JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 4 MARCH 1999 No. 1999/42 JEUDI 4 MARS 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 4 March 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Haiti (S/1999/181)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 4 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Haïti (S/1999/181)

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIÈRE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Meeting with Mr. Niwa, Assistant Secretary-General, Office of Central Support Services
2. United Nations Observer Mission in Georgia
3. Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Réunion avec M. Niwas, Sous-Secrétaire général, Bureau des services centraux d'appui
2. Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie
3. Projets de rapport

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION

Thirtieth session

10.30 a.m.-1 p.m.	496th meeting	Conference Room 3

1. Technical cooperation [9] (E/CN.3/1999/19, E/CN.3/1999/20)
2. Coordination and integration of international statistical programmes [10] (E/CN.10/1999/20, 23-26)

   Action on draft resolution E/CN.3/1999/L.5
3. United Nations Economic and Social Information System [11] (E/CN.3/1999/21 and E/CN.3/1999/27)
4. The institute for statistics proposed by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization [12] (E/CN.3/1999/28*)
5. Programme questions and related matters [13] (E/CN.3/1999/CRP.1, E/CN.3/1999/CRP.2, A/53/22, A/53/16 (Part I), E/CN.3/1999/20)

   Introduction and general discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE

Trentième session

10 h 30 à 13 heures	496e séance	Salle de conférence 3

1. Coopération technique [9] (E/CN.3/1999/19, E/CN.3/1999/20)
2. Coordination et intégration des programmes statistiques internationaux [10] (E/CN.10/1999/20, 23 à 26)

   Décision sur le projet de résolution E/CN.3/1999/L.5
3. Système de gestion de l'information économique et sociale des Nations Unies [11] (E/CN.3/1999/21 et E/CN.3/1999/27)
4. Institut international de statistique dont la création est proposée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture [12] (E/CN.3/1999/28*)
5. Questions relatives au programme et questions connexes [13] (E/CN.3/1999/CRP.1, E/CN.3/1999/CRP.2, A/53/22, A/53/16 (Partie I), E/CN.3/1999/20)

   Présentation et débat général

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-third session

11 a.m.- 1.30 p.m.	7th meeting	Conference Room 1

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: institutional mechanisms for the advancement of women (E/CN.6/1999/4 and 7) [3 (c) (ii)]

Panel of experts: presentation and dialogue

3.30 p.m.- 6.30 p.m.	8th meeting	Conference Room 1

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: institutional mechanisms for the advancement of women (E/CN.6/1999/4 and 7) [3 (c) (ii)]

Conclusion of dialogue

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-troisième session

11 heures à 13 h 30	7e séance	Salle de conférence 1

Suivi de la Quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les mécanismes institutionnels chargés de favoriser la promotion de la femme (E/CN.6/1999/4 et 7) [3 c) ii)]

Table ronde d'experts : présentation et débat

15 h 30 à 18 h 30	8e séance	Salle de conférence 1

Suivi de la Quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les mécanismes institutionnels chargés de favoriser la promotion de la femme (E/CN.6/1999/4 et 7) [3 c) ii)]

Fin du débat

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

11 a.m.- 1.30 p.m.	informal meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 2

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention [6]

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

11 heures à 13 h 30	séance officieuse	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 2

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, y compris l'élaboration d'un projet facultatif à la Convention [6]

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON OCEANS AND SEAS AND ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Conference Room 4

1. Oceans and seas [3]

   Continuation of discussion of elements for a draft decision

   Discussion of Co-Chairmen's summary

2. Sustainable development of small island developing States [4]

   Discussion of draft Co-Chairmen's text

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the draft Co-Chairmen's text on sustainable development of small island developing States

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES OCÉANS ET LES MERS ET SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES EN DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 4

1. Les océans et les mers [3]

   Suite du débat sur les éléments d'un projet de décision

   Débat sur le projet de synthèse des Coprésidents

2. Développement durable des petits États insulaires en développement [4]

   Débat du projet de texte des Coprésidents

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le projet de texte des Coprésidents sur le développement durable des petits États insulaires en développement

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 4 March 1999

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women matters)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development: on initiation of preparations for the ninth session of the Commission on Sustainable Development on issues related to sectoral theme: energy)

6.30 p.m.-8.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Jeudi 4 mars 1999

GROUPE DES 77
(questions intéressant la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la Consommation de la condition de la femme)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(Consommation du développement durable : amorçage des préparations de la neuvième session de la Commission du développement durable sur les questions relatives au thème sectoriel : l'énergie)

18 h 30 à 20 h 30	réunion privée	Salle de conférence 6

United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)

ORIENTATION COURSE FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

Panel discussions

A panel discussion on the theme "Equality for Women", organized by the Group on Equal Rights for Women in the United Nations, will be held *today*, 4 March 1999, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber, to observe 1999 International Women's Day. The Secretary-General of the United Nations, Mr. Kofi Annan, and the First Lady of the United States, Mrs. Hillary Rodham Clinton, will address the meeting. Panellists will include Ms. Agnès Marcaillou, President of the Group on Equal Rights for Women in the United Nations (GERWUN), Ms. Susana Chiarotti, Regional Coordinator, Comité de América Latina y El Caribe para la Defensa de los Derechos de la Mujer, Ms. Lorna Myers, Director, Girls' Choir of Harlem, Ms. Penninah Ogada, Researcher ("Property Ownership for Women in Kenya"), North-Eastern University (Boston).

* * *

In an effort to spotlight some of the ageing issues, the New York NGO Committee on Aging, in cooperation with the Department of Economic and Social Affairs and the Department of Public Information and the support of the United Nations Consultative Group for the International Year of Older Persons, has planned a series of four "Age Quake Debates" as part of the observance of the International Year of Older Persons 1999. The first debate on the theme "Ageing and Gender: Are There Different Scripts for Men and Women?" will take place *today*, 4 March 1999, from 2.30 p.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The debates are dedicated to H.E. Sra. Julia T. Alvarez, Alternate Permanent Representative of the Dominican Republic to the United Nations. Delegations, representatives of non-governmental organizations, Staff secretariat and the media are invited to attend.

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR)

COURS D'ORIENTATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Tables rondes

À l'occasion de la Journée internationale de la femme, une table ronde sur le thème "Égalité pour les femmes", organisée par le Groupe de l'égalité des droits pour les femmes à l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le *aujourd'hui* 4 mars 1999 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle. Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, M. Kofi Annan, et l'épouse du Président des États-Unis, Mme Hillary Rodham Clinton, prendront la parole. Mme Agnès Marcaillou, Présidente du Groupe de l'égalité des droits des femmes, Mme Susana Chiarotti, Coordonnatrice régionale du Comité de América Latina y El Caribe para la Defensa de los Derechos de la Mujer, Mme Lorna Myers, Directrice (Girls' Choir of Harlem), Mme Penninah Ogada, chargée de recherche ("Property Ownership for Women in Kenya") de l'Université North-Eastern (Boston).

* * *

Afin de mettre en relief quelques aspects du vieillissement, le Comité des ONG de New York sur le vieillissement, en coopération avec le Département des affaires économiques et sociales et le Département de l'information et l'appui du Groupe consultatif des Nations Unies pour l'Année internationale des personnes âgées, a organisé une série de quatre "Débats sur le phénomène du vieillissement" dans le cadre de la célébration en 1999 de l'Année internationale des personnes âgées. Le premier débat sur le thème "Le vieillissement et les sexospécificités : Des scénarios différents pour les hommes et pour les femmes ?" aura lieu *aujourd'hui* 4 mars 1999 de 14 h 30 à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les débats sont dédiés à S.E. Mme HJulia T. Alvarez, Représentant permanent suppléant de la République dominicaine auprès de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

* * *

Briefing

The Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will hold a briefing *today*, 4 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room B. Ms. Aurorita Mendoza, Health Promotion and Gender Adviser at UNAIDS, and Ms. Madhu Bala Nath, HIV and Gender Adviser at UNIFEM, will brief participants on the theme of "Women's Poverty: a Setting for HIV/AIDS". All members of permanent missions and representatives of United Nations bodies and Agencies, as well as non-governmental organizations, are invited to attend.

* * *

Réunion d'information

Le Programme Commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA) tiendra une réunion d'information *aujourd'hui* 4 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence B. Mme Aurorita Mendoza, Conseiller pour la promotion de la santé et la sexospécificité à l'ONUSIDA, et Mme Madhu Bala Nath, Conseiller pour les questions relatives au VIH et à la sexospécificité à l'UNIFEM, feront le point sur le thème "La pauvreté des femmes: un foyer pour le VIH/SIDA". Tous les membres des missions permanentes et les représentants des organismes et institutions des Nations Unies, ainsi que des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Presentation

There will be a presentation on the Norwegian national machinery for gender equality and the advancement of women, organized by the Permanent Mission of Norway, *today*, 4 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The Gender Equality Ombudsman, Ms. Anne Lise Ryel, will present the history of the Norwegian Gender Equality Act. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Exposé

Un exposé sur le mécanisme national norvégien pour l'égalité entre les sexes et la promotion de la femme, organisé par la Mission permanente de la Norvège, aura lieu *aujourd'hui* 4 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. L'ombudsman pour l'égalité entre les sexes, Mme Anne Lise Ryel, prendra la parole sur l'historique de l'Acte norvégien pour l'égalité entre les sexes. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Seminar

The Division for Social Policy and Development of the Department of Economic and Social Affairs invites members of the Permanent Mission, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations to a Seminar on the theme "International Economic and Social Justice". Professor Ethan Kapstein from the Humphrey Institute of Public Affairs, University of Minnesota, will make a presentation. The seminar will take place *today*, 4 March 1999 from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room E.

* * *

Séminaire

La Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales invite les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales à un séminaire sur le thème "La justice économique et sociale internationale". M. Ethan Kapstein, de Humphrey Institute of Public Affairs (University of Minnesota), fera un exposé. Le séminaire aura lieu *aujourd'hui* 4 mars 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence E.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 3 March 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 3 mars 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 heures, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first part of the resumed fifty-third session of the Fifth Committee of the General Assembly will be held from 8 to 26 March 1999. Notes by the Secretariat on the proposed programme of work for the session as well as on the preparedness of documentation are contained in documents A/C.5/53/L.37 and L.38.

* * *

The Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold informal consultations with the members of the Committee on 5 March 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and other matters related to the Security Council will resume its meetings on Monday afternoon, 8 March 1999.

* * *

The 196th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Wednesday, 10 March 1999 at 10 a.m. in Conference Room 6. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/53/26, p. 9). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to its Secretary (room S-3420D; fax 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première partie de la reprise de la cinquante-troisième session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale aura lieu du 8 au 26 mars 1999. Des notes du Secrétariat sur le projet de programme de travail de la session et sur l'état de la documentation figurent dans les documents A/C.5/53/L.37 et L.38.

* * *

Le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses avec les membres du Comité le 5 mars 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité reprendra ses séances le lundi 8 mars 1999, dans l'après-midi.

* * *

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 196e séance le mercredi 10 mars 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 6. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/53/26, p. 9). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Secrétaire ou au Président du Comité (bureau S-3420D; fax : 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

Pursuant to General Assembly resolution A/RES/53/58, the Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 23 March to 23 April 1999 in the Trusteeship Council Chamber. The general debate of the Special Committee will take place on 23, 24, 25, 26 and 30 March; in light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The speakers' list will open on 8 March. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Dona Tversky (tel.: 963-3941).

In accordance with General Assembly resolution A/RES/51/136, and as reiterated in General Assembly resolution A/RES/53/58, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee (fax: 963-9222).

Member States and observers which wish to participate in the 1999 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

* * *

Conformément à la résolution A/RES/53/58 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son groupe de travail se réuniront du 23 mars au 23 avril 1999 dans la salle du Conseil de tutelle. Le débat général du Comité spécial aura lieu les 23, 24, 25, 26 et 30 mars; compte tenu du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

La liste des orateurs sera ouverte le 8 mars. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Dona Tversky (tél. : 963-3941).

Conformément à la résolution A/RES/51/136, et réaffirmé dans la résolution A/RES/53/58 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront au travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 1999 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Thirteenth Meeting of the Inter-Agency Committee on Sustainable Development (IACSD) will be held at Headquarters on 8 and 9 March 1999 in Conference Room 6.

* * *

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its second session from 15 to 19 March 1999. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1999/PC/1.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La treizième Réunion du Comité interinstitutions sur le développement durable se réunira au Siège les 8 et 9 mars 1999 dans la salle de conférence 6.

* * *

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa deuxième session du 15 au 19 mars 1999. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/1999/PC/1.

* * *

The first of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled, "Advancing gender equality and eradicating poverty" will be held on Tuesday, 16 March 1999 from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. This event is co-sponsored by the United Nations University.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 1 April 1999.

* * *

La première des cinq tables rondes dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social en 1999, intitulée "Promouvoir l'égalité entre les sexes et l'élimination de la pauvreté" aura lieu le mardi 16 mars 1999 de 14 h 30 à 16 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Cette activité est co-parrainée par l'Université des Nations Unies.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/ L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 1er avril 1999.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-aligned Movement *(for Member States Party to the Non-Proliferation Treaty)* on Friday, 5 March 1999, from 12 noon to 1 p.m. in Conference Room 9.

There will be a meeting of the Working Group on Peacekeeping Operations of the Non-aligned Movement on Friday, 5 March 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(briefing by Mr. Timothy Wirth, President of the United Nations Foundation)* on Tuesday, 9 March 1999, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Monday, 8 March 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7, to discuss such issues as composition of the Bureau of the Committee, the organization of work and related procedural questions. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

Briefing

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold an informal briefing in preparation for the first funding session at the second regular session de 1999 of the Board on Tuesday, 9 March 1999, from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe de travail sur le désarment du Mouvement des pays non alignés tiendra une réunion *(pour les États Membres parties au Traité sur la non-prolifération)* le vendredi 5 mars 1999 de midi à 13 heures dans la salle de conférence 9.

Le Groupe de travail sur les opérations du maintien de la paix du Mouvement des pays non alignés tiendra une réunion le vendredi 5 mars 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(réunion d'information de M. Timothy Wirth, Président de la Fondation des Nations Unies)* le mardi 9 mars 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Consultations officieuses

Le Comité spécial créé en vertu de la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) tiendra des consultations officieuses le lundi 8 mars 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7, pour examiner la composition du Bureau du Comité, l'organisation des travaux et des questions de procédure pertinentes. Les consultations officieuses du Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

Réunion d'information

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds de population des Nations Unies tiendra une réunion d'information en prévision de la première session de financement à la deuxième session ordinaire de 1999 le mardi 9 mars 1999 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

World Bank Seminar

An informal presentation by Mr. Mark Malloch Brown, Vice-President for External Affairs and United Nations Affairs, on the theme "Mobilizing an Effective World Bank/United Nations Parternship: Role of the Comprehensive Development Framework" will take place on Monday, 15 March 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of agencies, non-governmental organizations and the press are invited to attend.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

M. Mark Malloch Brown, Vice-Président pour les affaires étrangères et les affaires des Nations Unies fera un exposé sur le thème "Mobiliser un partenariat Banque mondiale/Nations Unies efficace : le rôle d'un cadre de développement global" le lundi 15 mars 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes, des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 3 March 1999

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION
Thirtieth session 494th meeting

Demographic, social and migration statistics [4]

The Commission began its consideration of the item.

Document E/CN.3/1999/9

Statements were made by the representatives of Japan and Jamaica.

Statement was by the observer for Morocco.

The observer for Palestine made a statement.

The representatives of the United Nations Centre for Human Settlements and the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made statements.

The Chief, Demographic and Social Statistics Branch, DESA, made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Australia, Japan, France, Iceland, the United Kingdom, United States, China and Jamaica.

The representative of the United Nations Population Fund and the observer for the Pan American Health Organization made statements.

The Chief, Demographic and Social Statistics Branch, DESA, replied to questions raised.

The representative of Australia made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom and Japan.

The observer for the Conference of European Statisticians made a statement.

The Commission concluded its general discussion of item 4.

Coordination and integration of international statistical programmes [10]

The Commission began its consideration of the item.

Introduction of draft resolution E/CN.3/1999/L.5

The representative of Iceland, on behalf of Australia, Botswana, Canada, India, Mexico, the Netherlands, Singapore, the United Kingdom and the United States introduced the draft resolution.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 3 mars 1999

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE
Trentième session 494e séance

Statistiques démographiques et sociales et statistiques des migrations [4]

La Commission commence l'examen de la question.

Document E/CN.3/1999/9

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon et de la Jamaïque.

L'observer du Maroc intervient également.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Les représentants du Centre des Nations Unies pour les établissements humains et de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique font des déclarations.

Le Chef du Service des statistiques démographiques et sociales, Département des affaires économiques et sociales, fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, du Japon, de la France, de l'Islande, du Royaume-Uni, des États-Unis, de la Chine et de la Jamaïque.

Le représentant du Fonds des Nations Unies pour la population et l'observateur de la Pan American Health Organization font des déclarations.

Le Chef du Service des statistiques démographiques et sociales, Département des affaires économiques et sociales, répond aux questions posées.

Le représentant de l'Australie fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni et du Japon.

L'observateur de la Conférence des statisticiens européens fait une déclaration.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 4.

Coordination et intégration des programmes statistiques internationaux [10]

La Commission commence l'examen de la question.

Présentation du projet de résolution E/CN.3/1999/L.5

Le représentant de l'Islande, au nom de l'Australie, du Botswana, du Canada, de l'Inde, du Mexique, des Pays-Bas, de Singapour, du Royaume-Uni et des États-Unis, présente le projet de résolution.

Environment statistics [5]

The Commission began its consideration of the agenda item.

The Officer-in-Charge, Environment, Energy and Industrial Statistics Branch, DESA, made an introductory statement.

The observer for Canada made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, Hungary, Australia, Germany, the United States, the United Kingdom and Iceland.

Statements were also made by the observers for Canada and Cape Verde.

The observer for Centro di Ricerca e Documentazione Febbraio 74 (CERFE), a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council, made a statement.

The Director, United Nations Statistics Division, DESA, responded to questions raised.

The Commission concluded its general discussion of agenda item 5.

Statistical implications of recent major United Nations conferences [6]

The Commission began its consideration of the agenda item.

The Principal Officer, Statistics Division, DESA, made an introductory statement.

The Director, United Nations Statistics Division, DESA, made a statement.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Japan, Portugal and Germany.

Statements were also made by the observers for Spain, Austria and Nigeria.

Statements were also made by the representatives of the Economic Commission for Latin American and Caribbean, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the United Nations Population Fund and the United Nations Centre for Human Settlements.

495th meeting

Statistical implications of recent major United Nations conferences [6]

The Commission continued its consideration of the item.

A statement were made by the observer for Canada.

Statements were made by the observers for the ESCAP Committee on Statistics and the World Bank.

Statistiques de l'environnement [5]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Directeur chargé du Service des statistiques de l'environnement, de l'énergie et de l'industrie, Département des affaires économiques et sociales, fait une déclaration liminaire.

L'observateur du Canada fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, de la Hongrie, de l'Australie, de l'Allemagne, des États-Unis, du Royaume-Uni et de l'Islande.

Des déclarations sont également faites par les observateurs du Canada et du Cap-Vert.

L'observateur du Centro di Ricerca e Documentazione Febbraio 74 (CERFE), organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de statistique, Département des affaires économiques et sociales, répond aux questions posées.

La Commission termine le débat général sur le point 5 de l'ordre du jour.

Incidences statistiques des grandes conférences des Nations Unies tenues récemment [6]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Directeur chargé de la Division de statistique, Département des affaires économiques et sociales, fait une déclaration liminaire.

Le Directeur de la Division de statistique, Département des affaires économiques et sociales, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, du Japon, du Portugal et de l'Allemagne.

Les observateurs de l'Espagne, de l'Autriche et du Nigéria interviennent également.

Des déclarations sont aussi faites par les représentants de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes, de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Centre des Nations Unies pour les établissements humains.

495e séance

Incidences statistiques des grandes conférences des Nations Unies tenues récemment [6]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Une déclaration est faite par l'observateur du Canada.

Des déclarations sont faites par les observateurs du Comité sur les statistiques de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique et de la Banque mondiale.

The observer for CERFE, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council, also made a statement.

The representative of the Economic Commission for Latin American and the Caribbean made an introductory statement.

The Director of the Statistics Division made a statement.

Statements were made by the representatives of Mexico, Argentina, India and Côte d'Ivoire.

Statements were also made by the representatives of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, the Economic Commission for Africa, as well as the representative of the World Bank.

Statements were made by the representatives of the Statistical Institute for Asia and the Pacific and EUROSTAT.

The Commission concluded its general discussion of agenda item 6.

Follow-up to the agreed conclusions of the Economic and Social Council's high-level and coordination segments, and to its resolutions [7]

The Commission began its general discussion of the agenda item.

The Chief, International Trade Statistics Branch made an oral report.

A statement was made by the representative of the United Kingdom.

The Chief, International Trade Statistics Branch and the Director of the Statistics Division responded to questions raised.

The Commission concluded its general discussion of agenda item 7.

International economic and social classifications [8]

The Commission began its general discussion of the item.

The observer for Canada made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Australia and the United States as well as the observers for Canada and Austria.

The observer for the ESCAP Committee on Statistics made a statement.

The Chief, Statistical Classifications Section, DESA, made an introductory statement.

A representative from the United Nations Statistical Division, DESA made an introductory statement.

L'observateur de CERFE, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, prend la parole.

Le représentant de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes fait une déclaration liminaire.

Le Directeur de la Division de statistique fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, de l'Argentine, de l'Inde et de la Côte d'Ivoire.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique, de la Commission économique pour l'Afrique, ainsi que par le représentant de la Banque mondiale.

Des déclarations sont faites par les représentants de Statistical Institute for Asia and the Pacific et d'EUROSTAT.

La Commission termine le débat sur le point 6 de l'ordre du jour.

Suite donnée aux résolutions du Conseil économique et social, et aux conclusions concertées de son de débat de haut niveau et du débat qu'il a consacré aux questions de coordination [7]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Chef du Service des statistiques du commerce international fait un rapport oral.

Une déclaration est faite par le représentant du Royaume-Uni.

Le Chef du Service des statistiques du commerce international et le Directeur de la Division de statistique répondent aux questions posées.

La Commission termine le débat général sur le point 7 de l'ordre du jour.

Classifications économiques et sociales internationales [8]

La Commission commence le débat général sur la question.

L'observateur du Canada fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie et des États-Unis, ainsi que par les observateurs du Canada et de l'Autriche.

L'observateur du Comité sur les statistiques de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique fait une déclaration.

Le Chef de la Section des classifications statistiques, Département des affaires économiques et sociales, fait une déclaration liminaire.

Un représentant de la Division des statistiques, Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration liminaire.

Statements were made by the representative of Australia and by the observer for Canada.

The observer for EUROSTAT made a statement.

The Commission concluded its general discussion of item 8.

Des déclarations sont faites par le représentant de l'Australie et l'observateur du Canada.

L'observateur d'EUROSTAT fait une déclaration.

La Commission termine le débat général sur le point 8.

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-third session — 5th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women and health [3 (c) (i)]

The Commission held a panel discussion and heard presentations by the following experts: Dr. Sandra Dean-Patterson, Coordinator of Health Social Services, Sandilands Rehabilitation Centre, Ministry of Housing and Social Development (Bahamas); Dr. Mahmoud F. Fathalla, Professor of Obstetrics and Gynaecology, Assiut University (Egypt); Professor Stephen Matlin, Director, Human Resource Development Division, the Commonwealth Secretariat (United Kingdom); and Dr. Peter Piot, Executive Director, Joint United Nations Programme on HIV/AIDS.

The Commission then held a dialogue with the panel of experts in which the following delegations participated: Austria, Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), Turkey, Croatia, Bangladesh, Kenya, Mali, Australia, Brazil, Mexico, Japan, Cuba, United States, Republic of Korea, Ghana, Philippines, Namibia, China, Netherlands, Zambia, Costa Rica, Sudan, Dominican Republic and Ecuador.

The observer for the Committee on the Status of Women Task Force on Health, a non-governmental organization, also spoke.

The panellists responded to points raised.

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-troisième session — 5e séance

Suivi de la Quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et la santé [3 c) i)]

La Commission tient une table ronde et entend des exposés des experts ci-après : Dr. Sandra Dean-Patterson, Coordonnatrice des services sociaux de santé, Centre de rééducation Sandilands, Ministère du logement et du développement social (Bahamas); Dr. Mahmoud F. Fathalla, Professeur de gynécologie-obstétrique, Université Assiut (Égypte); Professeur Stephen Matlin, Directeur de la Division du développement des ressources humaines, Secrétariat du Commonwealth (Royaume-Uni); et Dr. Peter Piot, Directeur exécutif du Programme commun des Nations Unies VIH/SIDA.

La Commission tient un débat avec une table ronde d'experts et la participation des délégations suivantes : Autriche, Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Turquie, Croatie, Bangladesh, Kenya, Mali, Australie, Brésil, Mexique, Japon, Cuba, États-Unis, République de Coré, Ghana, Philippines, Namibie, Chine, Pays-Bas, Zambie, Costa Rica, Soudan, République dominicaine et Équateur.

L'observateur du Committee on the Status of Women Task Force on Health, organisation non gouvernementale, intervient.

Les participants répondent aux questions posées.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON OCEANS AND SEAS AND ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES — 4th meeting

Oceans and seas [3]

The Working Group began discussion of the elements for a draft decision.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES OCÉANS ET LES MERS ET SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES — 4e séance

Les océans et les mers [3]

Le Groupe de travail commence l'examen des éléments d'un projet de décision.

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-eighth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 2 MARCH 1999

615th meeting

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representative of Costa Rica to participate in the session as an observer.

General exchange of views

The general exchange of views continued and concluded with statements by the representatives of the Russian Federation, the United States, France, Germany, Greece and Italy.

Review of the status of the five international legal instruments governing outer space [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Sweden, Morocco, the Republic of Korea, China, Argentina, the Netherlands, Japan, Indonesia and Italy.

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [4]

The Chairman made an introductory statement. The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of Colombia, Morocco, Mexico, Greece and Argentina, and the observer of the International Telecommunications Union (ITU).

616th meeting

Other matters [6]

The Chairman made an introductory remark. The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of Argentina, the United States, Greece, the Russian Federation and Brazil.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 2 MARS 1999

615e séance

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter le représentant du Costa Rica à participer à la session en qualité d'observateur.

Débat général

Le Sous-Comité poursuit et termine le débat général en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, des États-Unis, de la France, de l'Allemagne, de la Grèce et de l'Italie.

Examen de l'état d'avancement des cinq instruments juridiques internationaux relatifs à l'espace extra-atmosphérique [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Suède, Maroc, République de Corée, de la Chine, de l'Argentine, des Pays-Bas, du Japon, de l'Indonésie et de l'Italie.

Questions relatives à la définition et la délimitation de l'espace, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment des moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable, sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [4]

Le Président fait une déclaration liminaire. Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Colombie, du Maroc, du Mexique, de la Grèce et de l'Argentine, ainsi que par l'observateur de l'Union internationale des télécommunications (UIT).

616e séance

Questions diverses [6]

Le Président formule des observations liminaires. Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Argentine, des États-Unis, de la Grèce, de la Fédération de Russie et du Brésil.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-fourth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 2 MARCH 1999

1306th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee concluded its consideration of the eleventh, twelfth and thirteenth periodic reports of Austria submitted in one document (CERD/C/319/ Add.5).

Action by the General Assembly at its fifty-third session [6]

(a) *Annual report submitted by the Committee on the Elimination of Racial Discrimination under article 9, paragraph 2 of the Convention*

(b) *Effective implementation of international instruments on human rights*

The Committee discussed the report of the Tenth meeting of persons chairing the human rights treaty bodies (A/53/432) and the draft proposal of a Global Plan of Action.

1307th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the ninth and tenth periodic reports of the Republic of Korea submitted in one document (CERD/C/333/Add.1). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

Action by the General Assembly at its fifty-third session [6]

(a) *Annual report submitted by the Committee on the Elimination of Racial Discrimination under article 9, paragraph 2 of the Convention*

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 2 MARS 1999

1306e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité termine l'examen des onzième, douzième et treizième rapports de l'Autriche soumis dans un document (CERD/C/319/Add.5).

Décisions prises par l'Assemblée générale à sa cinquante-troisième session [6]

a) *Rapport annuel présenté par le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention*

b) *Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme*

Le Comité examine le rapport de la dixième Réunion des présidents des organes créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme ainsi que le projet de proposition d'un Plan d'action mondial.

1307e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen des neuvième et dixième rapports de la République de Corée soumis dans un document (CERD/C/333/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport.

Décisions prises par l'Assemblée générale à sa cinquante-troisième session [6]

a) *Rapport annuel présenté par le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention*

(b) *Effective implementation of international instruments on human rights*

The Committee continued its discussion of the report of the Tenth meeting of persons chairing the human rights treaty bodies (A/53/432) and the draft proposal of a Global Plan of Action.

b) *Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme*

Le Comité poursuit l'examen du rapport de la dixième Réunion des présidents des organes créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme ainsi que le projet de proposition d'un Plan d'action mondial.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. New York, 10 June 1958

Accession: Oman (25 February 1999)*

* Date of receipt of the relevant documentation.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. New York, 10 juin 1958

Adhésion : Oman (25 février 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 4 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

* * *

Commemoration of Commonwealth Day

To mark the commemoration of Commonwealth Day, there will be a closed meeting of Commonwealth Permanent Representatives accredited to the United Nations on Wednesday, 10 March 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 4 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Célébration de la Journée du Commonwealth

Les Représentants permanents du Commonwealth accrédités auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendront une réunion pour célébrer la Journée du Commonwealth le mercredi 10 mars 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-04104